## Ma liberté 僕の自由 (Georges Moustaki版) −1

[1]

Ma liberté

マリベるテ

Longtemps je t'ai gardée

ロ~ト~ ジュテ ギャるデ

Comme une perle rare

コンミュヌ ぺるル らーる

Ma liberté

マリベるテ

C'est toi qui m'as aidé

セトワキマエデ

A larguer le<u>s a</u>marres

ア ラ<mark>る</mark>ゲ レ<u>ザ</u>マー<mark>る</mark>

Pou<u>r a</u>ller n'importe où

プゥ<mark>ら</mark>レ ナ〜ポ<mark>る</mark>トゥ ウゥ

Pou<u>r a</u>ller jusqu'au bout

プゥ<u>ら</u>レ ジュスコ ブゥ

Des chemins de fortune

デ シュマ~ ドゥ フォるテュヌ

Pour cueillir en rêvant

プゥる クォイーろン れヴォ〜

Une rose des vents

ユヌ ろーズ デ ヴォ〜

Sur un rayon de lune

スュら~ れイヨ~ ドゥ リュヌ

[2]

Ma liberté

マリベるテ

Devant tes volontés

ドゥヴォ〜 テ ヴォロ〜テ

Mon âme était soumise

モ〜ナム エテ スゥミーズ

Ma liberté

マリベるテ

Je t'avais tout donné

ジュ タヴェ トゥ ドネ

Ma dernière chemise

マデるニエーる シュミーズ

Et combien j'ai souffert

エ コ〜ビア〜 ジェ スゥフェーる

Pour pouvoir satisfaire

プゥる プゥヴワーる サティスフェーる

Tes moindres exigences

テ ムワンドる ゼグズイジョ〜ス

J'ai changé de pays

ジェ ショ〜ジェ ドゥ ペイ

J'ai perdu me<u>s a</u>mis

ジェ ペるデュ メザミ

Pour gagner ta confiance

プゥる ガニェ タ コ〜フィオ〜ス

[3]

Ma liberté

マリベるテ

Tu as su désarmer

テュアスュデザるメ

Toute mes habitudes

トゥトゥ メ ザビテュードゥ

Ma liberté

マリベるテ

Toi qui m'as fait aimer

トワキマフェテメ

Même la solitude

メーム ラ ソリテュードゥ

## Ma liberté 僕の自由 (Georges Moustaki版) −2

Toi qui m'as fait sourire トワキマフェスゥりーる

Quand je voyais finir コ〜 ジュ ヴワイエ フィニーる

Une bel<u>le a</u>venture ユヌ ベ<u>ラ</u>ヴォ〜テューる

Toi qui m'as protégé トワ キ マ プろテジェ

Quand j'allais me cacher コ〜 ジャレ ム キャシェ

Pour soigner mes blessures プゥる スワニェ メ ブレスューる

[4] Ma liberté マリベるテ

Pourtant je t'ai quittée プゥるト〜 ジュ テ キテ

Une nuit de décembre ユヌ ニュイ ドゥ デソ〜ブる

J'ai déserté ジェ デゼ<mark>る</mark>テ

Les chemin<u>s é</u>cartés レシュマ〜 <u>ゼ</u>カ<mark>る</mark>テ

Que nous suivion<u>s en</u>semble ク ヌゥ スュイヴィヨ〜 <u>ゾ〜</u>ソ〜ブル

Lorsque sans me méfier ロるスク ソ~ ム メフィエ

Les pied<u>s e</u>t poings liés レピエゼプワ〜 リエ

Je me suis laissé faire ジュ ム スュイ レッセ フェーる Et je t'ai trahie pour エジュテトらイプゥる

Une prison d'amour ユヌ プ<mark>り</mark>ゾ〜 ダムゥー<mark>る</mark>

Et sa belle geôlière エサベルジェオリエーる

Et je t'ai trahie pour エジュテトらイプゥる

Une prison d'amour ユヌ プ<mark>り</mark>ゾ〜 ダムゥー<mark>る</mark>

Et sa belle geôlière エサベルジェオリエーる

## Ma liberté (Georges Moustaki ver.)

[1] Tu as su désarmer

Ma liberté Toute me<u>s ha</u>bitudes

Longtemps je t'ai gardée Ma liberté

Com<u>me u</u>ne perle rare Toi qui m'as fai<u>t ai</u>mer

Ma liberté Même la solitude

C'est toi qui m'as aidé

Toi qui m'as fait sourire

A larguer le<u>s a</u>marres

Quand je voyais finir

Pou<u>r a</u>ller n'importe où Une bel<u>le a</u>venture

Pou<u>r a</u>ller jusqu'au bout Toi qui m'as protégé

Des chemins de fortune Quand j'allais me cacher

Pour cueilli<u>r en</u> rêvant Pour soigner mes blessures

Une rose des vents
[4]

Sur un rayon de lune

Mon âme était soumise

[2] Ma liberté
Pourtant je t'ai quittée

Ma liberté Une nuit de décembre

Devant tes volontés J'ai déserté

Ma liberté Que nous suivions ensemble

Les chemins écartés

Les pieds et poings liés

Je t'avais tout donné

Ma dernière chemise Lorsque sans me méfier

Et combien j'ai souffert Je me suis laissé faire

te combient y an source to the sais laisse raine

Pour pouvoir satisfaire Et je t'ai trahie pour Tes moindres exigences Une prison d'amour

J'ai changé de pays Et sa belle geôlière

J'ai perdu mes amis

Pour gagner ta confiance Et je t'ai trahie pour

Une prison d'amour

[3] Et sa belle geôlière

Ma liberté